

Nederlands

Tips voor oudercontact

De volgende tips helpen je bij het eerstvolgende oudercontact:

- 1 Bereid je gesprek thuis voor (wat wil je zeker zeggen, vragen, te weten komen...?).
 - 2 Zet dat op een lijstje en neem het mee.
 - 3 Spreek enkel over je eigen kind en hou het positief.
 - 4 Bij problemen:
 - vraag de leraar naar concreet gedrag (wat doet, zegt je kind precies?)
 - veeg de opmerkingen van de leraar niet weg
 - debatteeer niet met de leraar, verwijt hem niks
 - ga samen op zoek naar een oplossing
 - 5 Spreek een nieuwe datum af voor een opvolgesprek
- Je spreekt niet voldoende Nederlands? Vraag aan de school om een sociale tolk in te schakelen of neem een familielid mee dat ook goed Nederlands praat.

KLASSE

Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be of vraag het even na op de school van jouw kind.

Español

Consejos para la tutoría de padres

Te damos algunos consejos para cuando acudas a la siguiente reunión de padres y profesores:

- 1 Prepara tu conversación en casa (lo que quieres decir, preguntar, averiguar, etc.).
- 2 Apúntalo todo en una hoja de papel y llévala a la reunión.
- 3 Limitate a hablar únicamente de tu hijo y mantén una actitud positiva.
- 4 En caso de que existan problemas:
 - pregunta al profesor por el comportamiento concreto de tu hijo (¿qué hace o dice tu hijo exactamente?)
 - no restes importancia a lo que te diga el profesor
 - no discutas con el profesor, no le echas nada en cara
 - busca una solución con su ayuda
- 5 Haz una nueva cita para una conversación de seguimiento

¿No hablas suficiente neerlandés? Pide a la escuela que te asignen a un intérprete social o acude con algún familiar que hable bien neerlandés. ver dónde está el problema.

KLASSE

¿Quieres aprender neerlandés? Busca un lugar por tu zona donde acudir en www.huizenvanhetnederlands.be o pregunta en el colegio de tu hijo.